

Señor
Doctor Fabián Soria Vasco
Presidente
Cruz Roja Ecuatoriana
Av. Gran Colombia y Antonio Elizalde
Quito, Ecuador

Ref.: Ecuador. Cooperación Técnica No
Reembolsable No. ATN/OC-19171-EC.
Apoyo a la Emergencia debido a
Deslizamientos e Inundaciones Causadas
por Lluvias Intensas en Quito.

Estimado señor Presidente:

Esta carta-convenio tiene el propósito de formalizar el otorgamiento de una Cooperación Técnica No Reembolsable a la Cruz Roja Ecuatoriana, aprobada por el Banco Interamericano de Desarrollo el día 22 de febrero de 2022, atendiendo la solicitud realizada el 7 de febrero de 2022 por el Ministerio de Economía y Finanzas de la República del Ecuador mediante el Oficio N° MEF-PTHBID-2022-0018-O, a los efectos de enfrentar la situación de emergencia surgida por las fuertes lluvias en el Distrito Metropolitano de la ciudad de Quito a partir del 31 de enero de 2022.

El 4 de febrero de 2022, el Alcalde del Distrito Metropolitano de Quito declaró la zona afectada (más precisamente la quebrada Guanga Huayco (El Tejado) y la parroquia Belisario Quevedo de La Comuna y La Gasca) en estado de emergencia, según la Resolución N° RAQ 006-2022. El Banco podrá reconocer gastos retroactivamente a partir de esta fecha de declaración de emergencia.

El monto de la contribución objeto de esta Cooperación Técnica asciende a doscientos mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$200.000), que se desembolsará con cargo a los recursos del Programa Estratégico para el Desarrollo financiado con recursos del Capital Ordinario del Banco, y se utilizarán para proveer asistencia humanitaria (adquisición de bienes y servicios, tales como agua potable, productos alimenticios y de primera necesidad, apoyo en la provisión de socorro, retirada y limpieza de escombros, costos de transportes de dichos elementos a las áreas afectadas y cualquier otro bien necesario para atender las necesidades humanas básicas de la población afectada por la emergencia).

El Organismo Ejecutor de esta Cooperación Técnica será la Cruz Roja Ecuatoriana. El Organismo Ejecutor deberá coordinar con el gobierno municipal del Distrito Metropolitano de Quito para la priorización de requerimientos a ser cubiertos con recursos provenientes de esta Cooperación Técnica en el área de desastre, de acuerdo al Plan de Operaciones adjunto.

Los recursos de la Cooperación Técnica serán desembolsados en la cuenta que para tal fin designe y establezca la Cruz Roja Ecuatoriana para el manejo de los recursos provenientes de donaciones de asistencia humanitaria. El monto total de los recursos de esta Cooperación Técnica será comprometido y desembolsado dentro del plazo de seis (6) meses, contado a partir de la fecha de firma de esta carta-convenio. Se realizará un único desembolso en dólares americanos por la totalidad de los recursos disponibles en la Cooperación Técnica al inicio de la ejecución.

Los bienes y servicios que sean adquiridos en el marco de esta Cooperación Técnica deberán ser de los países miembros del Banco.

La Cruz Roja Ecuatoriana se compromete a presentar, a satisfacción del Banco, a más tardar dentro de los ciento ochenta días (180) contados a partir de la fecha de firma de la carta-convenio: (i) un informe sobre el uso de los recursos provenientes de la misma; y (ii) un inventario de los bienes, servicios, equipos y activos adquiridos mediante esta Cooperación Técnica, que permanezcan luego de pasada la emergencia y que servirán para atender emergencias futuras.

De conformidad con la Política de Acceso a Información del Banco, el Banco procederá a poner a disposición del público en su página “Web” la presente comunicación, salvo que dentro de un plazo máximo de diez (10) días hábiles contados a partir de la fecha de esta comunicación, la República del Ecuador indique al Banco que la información contenida en esta comunicación es de carácter confidencial.

Le ruego manifestar su aceptación a los términos de la presente carta-convenio, en su calidad de representante autorizado del Organismo Ejecutor, mediante la suscripción y remisión de la carta-convenio firmada al Banco. La fecha que figure al pie de su firma constituirá la fecha de vigencia de esta carta-convenio.

Muy atentamente,



Juan Carlos De la Hoz Vinas
Representante del Banco en Ecuador

Conforme:

Fabián Soria Vasco
Presidente
Cruz Roja Ecuatoriana

Fecha: 23 de Febrero de 2022

Lugar: Quito, Ecuador

ECUADOR
COOPERACIÓN TÉCNICA NO REEMBOLSABLE PARA ASISTENCIA DE EMERGENCIA
PARA DESASTRES NATURALES
PLAN DE OPERACIONES

I. Información General

País:	ECUADOR
Nombre de la CT:	Apoyo a la Emergencia debido a deslizamientos e inundaciones causadas por lluvias intensas en Quito
Número de CT:	EC-T1487
Jefe de Equipo/Miembros:	Murguía Baysse, Juan Manuel (CSD/RND) Líder del Equipo; Hori, Tsuneki (CSD/RND) Jefe Alternativo del Equipo de Proyecto; Escudero, Carolina (VPC/FMP); Jimenez Mosquera, Javier I. (LEG/SGO); Proano Sotomayor, Maria Fernanda (CAN/CEC); Rodriguez Pineda, Mario Vinicio (VPC/FMP); Silva, Jane De Souza (ORP/GCM)
Fecha de solicitud:	Febrero 7, 2022
Beneficiario:	Población afectada por deslizamientos e inundaciones causadas por lluvias intensas en Quito
Agencia Ejecutora:	Cruz Roja Ecuatoriana
Condiciones Especiales:	N/A
Financiamiento Solicitado del BID (Monto y Nombre del fondo):	OC SDP Window 1 - Emergency Assistance for Natural Disasters (W1G): US\$200,000.00
Contrapartida Local, si hay:	US\$0
Periodo de Desembolso (incluye periodo de ejecución):	6 meses
Unidad de Preparación:	CSD/RND-Env, Rural Dev & Disaster Risk
Unidad Responsable de Desembolso:	CAN/CEC-Representación Ecuador

II. Antecedentes

- 2.1 El final de enero de 2022 estuvo marcado por las lluvias torrenciales en todo Ecuador. En particular, el 31 de enero, la ciudad de Quito experimentó un récord de lluvias torrenciales, con precipitaciones que alcanzaron los 75 milímetros por hora. Como resultado, se produjeron grandes deslizamientos (o aluviones) en la zona centro-oeste de la ciudad.
- 2.2 Según el Servicio Nacional de Gestión de Riesgos y Emergencia (SNGRE), hasta el 31 de enero, este deslizamiento destruyó 38 viviendas, propiedades públicas y privadas y postes de electricidad a lo largo de un tramo de 3 km de la calle La Gasca. El número de víctimas fue elevado: un total de 29 personas murieron o desaparecieron, 52 resultaron heridas y 107 hogares (o 555

personas en total) se vieron afectados (ver: <https://www.gestionderiesgos.gob.ec/wp-content/uploads/2022/02/Informe-de-Situacion-011-Aluvion-Quito-08022022.pdf>). Además, las calles de la zona afectada han quedado completamente cerradas.

2.3 Inmediatamente después de producirse este deslizamiento, comenzó la búsqueda de víctimas por parte de los equipos nacionales de rescate. Además, cuatro días después de la catástrofe comenzaron las operaciones de limpieza con maquinaria pesada. Según el citado SNGRE, el número total de recursos humanos desplegados en la operación superó más de 2,000 personas.

III. Declaración en Estado de Emergencia

3.1 El 4 de febrero de 2022, el Alcalde del Distrito Metropolitano de Quito declaró la zona afectada (más precisamente la quebrada Guanga Huayco (El Tejado) y la parroquia Belisario Quevedo de La Comuna y La Gasca) en estado de emergencia, según la Resolución N° RAQ 006-2022 (Anexo II)

IV. Solicitud de Asistencia al Banco

4.1 El 7 de febrero de 2022, el Ministerio de Economía y Finanzas de Ecuador, a través del Oficio Nro. MEF-PTHBID-2022-0018-O (Anexo I), solicitó cooperación técnica no reembolsable al Banco para atender la asistencia humanitaria en la zona afectada.

V. Objetivos

5.1 El objetivo de la CT propuesta es apoyar los esfuerzos del gobierno local de Quito para proporcionar asistencia humanitaria a las personas damnificadas por la emergencia de los deslizamientos de tierra en Quito.

5.2 Se contempla la adquisición de bienes para: (a) agua potable, productos alimenticios y de primera necesidad; (b) brindar apoyo en la provisión de socorro y transporte de dichos elementos al área afectada y cualquier otro bien necesario para atender las necesidades humanitarias básicas de la población afectada por la emergencia, y (c) Retirada y limpieza de escombros.

VI. Presupuesto Estimado

6.1 El importe total de esta CT no reembolsable (US\$200,000 dólares) se financiará con recursos del Programa Estratégico para el Desarrollo financiado con Capital Ordinario Ventana 1- Asistencia de Emergencia para Desastres Naturales.

6.2 Los recursos serán utilizados de acuerdo con el presupuesto estimado y en el marco de los gastos elegibles, que proporcionarán apoyo para minimizar las pérdidas humanas como consecuencia del deslizamiento en Quito, como se detalla a continuación:

Actividad / Componente	Gastos Descripción	Monto	Contrapartida	Total financiamiento
Asistencia Humanitaria en Quito	Se contempla la adquisición de bienes para: (a) agua potable, productos alimenticios y de primera necesidad; (b) brindar apoyo en la provisión de socorro y transporte de dichos elementos al área afectada y cualquier otro bien necesario para atender las necesidades humanitarias básicas de la población afectada por la emergencia, y (c) Retirada y limpieza de escombros.	200,000	0	200,000
Total		200,000	0	200,000

VII. Agencia Ejecutora

- 7.1 El organismo ejecutor será la Cruz Roja Ecuatoriana. La Cruz Roja Ecuatoriana es una organización sin ánimo de lucro fundada en 1910 y está legalmente reconocida por un decreto legislativo publicado en el Registro Oficial nº 1392. Su dirección es Antonio Elizalde E4-31 y avenida Gran Colombia, Quito. La organización tiene una gran experiencia en la prestación de asistencia humanitaria en caso de desastres a nivel local o comunitario, y previamente ha trabajado con buenos resultados con las autoridades nacional y locales en situaciones de desastre.
- 7.2 Los costes retroactivos se permitirán a partir de la fecha de la declaración de emergencia, siempre que se hayan ejecutado aplicando las políticas del Banco, Apéndice 4.

VIII. Desembolsos y Ejecución

- 8.1 Se realizará un único desembolso por el total de los recursos disponibles para esta cooperación técnica. El desembolso se realizará directamente después de que la Cruz Roja Ecuatoriana haya firmado el acuerdo con el Banco. Los recursos de esta CT serán desembolsados en dólares de los Estados Unidos (US\$).
- 8.2 El Beneficiario solicitará al Banco los recursos a través de un formulario de solicitud de desembolso, a través, de su representante autorizado para solicitar el desembolso, consignando en dicho formulario la información bancaria de la cuenta en la cual se depositará los recursos.
- 8.3 La adquisición de bienes y servicios y la selección y contratación de servicios de consultoría se realizarán de conformidad con el Apéndice 4 Política para las Adquisiciones en Préstamos para el Sector Privado de las Políticas de Adquisiciones de Bienes y Obras financiadas por el Banco (GN-2349-15) y Políticas para la Selección y Contratación de Consultores financiados por el Banco (GN-2350-15), y los procedimientos serán acordados con el ejecutor de acuerdo a la Guía Operativa de Adquisiciones para Operaciones de Cooperaciones Técnicas No Reembolsables, aplicado al sector privado en este caso. De acuerdo con lo indicado en esta guía, la supervisión de las adquisiciones se realizará en un esquema ex post.
- 8.4 El total de actividades consideradas en la presente cooperación técnica deberá llevarse a cabo dentro de un período de seis (6) meses, a partir de la fecha de firma a la Carta del Convenio entre el Banco y el Organismo Ejecutor. Los recursos de la Contribución deberán haber sido comprometidos en un plazo no mayor de tres (3) meses contados desde la fecha de firma.
- 8.5 CAN/CEC será la unidad responsable de realizar el desembolso y de supervisar el desarrollo de la CT, CSD/RND realiza la supervisión técnica de esta CT.

IX. Reportes

- 9.1 El organismo ejecutor de esta CT presentará al BID un informe sobre la utilización de los recursos proporcionados en el marco de esta operación de acuerdo a los tipos de gastos indicados en el párrafo 5.2 en un plazo de 180 días a partir de la fecha de desembolso. Esta CT no necesita auditoría externa.
- 9.2 El organismo ejecutor deberá presentar un inventario de los bienes, equipos y activos adquiridos a través de esta CT que se podrían utilizar para responder a futuras emergencias.

X. Aprobación



10.1 En vista de la situación de emergencia causada por el desastre en Ecuador y de conformidad con la Resolución DE-103/14, modificada por la Resolución DE-34/16, y en vista de la delegación otorgada por el Presidente del Banco a los Gerentes de la Vicepresidencia de Países el 16 de diciembre de 2014, en calidad de Gerente General del Departamento de Países de CAN autoriza la CT por un monto de US\$ 200,000 con cargo a los recursos del Programa Estratégico para el Desarrollo financiado con Capital Ordinario - Ventana 1- Asistencia de Emergencia para Desastres Naturales (según el documento GN-2819-14).

Anexos:

- I. Carta de Solicitud
- II. Declaración de Emergencia

